Niyati Bafna

✓ nbafna1@jhu.edu

in LinkedIn | O Github | Coogle Scholar

OVERVIEW

I'm a PhD Computer Science student at CSLP, JHU, advised by Professor David Yarowsky. In the past, I worked as a research engineer at INRIA, ALMAnaCH in Paris for a year, and even before that, I was an Erasmus scholar of the M.Sc. Erasmus Mundus Language and Communication Technologies programme, at Saarland University and Charles University. I'm especially interested in low-resource NLP, linguistic interventions in large language modelling, and code-switching/mixing.

EDUCATION

Johns Hopkins University

Baltimore, Maryland

PhD Computer Science, Center for Language and Speech Processing

2023 - Present

Charles University, Saarland University

Prague, Saarbrucken

M.Sc. Computational Linguistics, Language and Science Technology, EMLCT

2020 - 2022

Ashoka University

Sonepat, Haryana

B.A. English, Computer Science

2017 - 2020

EXPERIENCE

ALMAnaCH, Inria

Oct. 2022 - Jan. 2023

Research Engineer

- Worked on incorporating phoneme to morpheme level information in Transformer models for closely related languages on the Hindi Belt.
- Studied robust approaches to bilingual lexicon induction between data-imbalanced language pairs for languages from the Indic dialect continuum.
- Explored strategies for unsupervised machine translation and language modelling for 5 truly low-resource Indic languages.

Charles University, UFAL; Saarland University

Feb. 2022 - Aug. 2022

Master's Thesis

• Developed strategies for cognate induction for 26 languages of the Hindi Belt; collected monolingual data for 16 zero-resource dialects.

Charles University, UFAL

Oct. 2021 - Jan. 2022

Research Assistant

- Worked on embeddings transfer from high-resource to (artificially) low-resource morphologically rich Indian languages (Hindi Marathi, Nepali).
- Participated in effort to harmonize 17 morphological databases
- Worked on constrained decoding for technical term retention in En-Hi MT

Amazon India, Bangalore

May 2020 - Aug. 2020

Applied Scientist Intern

 Worked on developing and productionizing 'language-agnostic' multilingual NER models for English, French, German.

Indian Institute of Technology, Delhi

Jan. 2020 - May. 2020

Research Intern

• Worked on building computational models to understand clause-final verb prediction, Hindi.

Indian Institute of Information Technology, Hyderabad

Jun 2019 - Aug. 2019

Research Intern

• Worked on handling verb phrase ellipsis in English-Hindi MT.

AWARDS AND OLYMPIADS

- Erasmus Mundus LCT scholarship for a 2-year funded Masters
- Merit scholarship for well-performing students, Charles University
- Department English Prize, Ashoka University, 2020
- Summa Cum Laude (Undergraduate)
- Selection to Indian National Mathematics Olympiad, in 2015, 2016
- Hon. Mention at the Panini Linguistics Olympiad, 2015

SKILLS

Programming Languages/Frameworks: Python, C++, Java, PyTorch, HuggingFace Transformers **Natural Languages**: Hindi, English, French, Marathi

COMMUNITY

CLSP Application Support Program, JHU

2023

Volunteer

• Contributing feedback for PhD applications to prospective students from underrepresented backgrounds.

AUWS Mentorship Programme

2022

Mentor

• Providing guidance re. Masters/PhD/job applications, internships, and coursework to 2nd-3rd year (female) undergraduates.

Women in Computing Society, Ashoka University

2019 - 2020

Head of Events

• Organized workshops, tutorials, talks to promote inclusivity in tech.

Sandhi Linguistics Society, Ashoka University

2018 - 2020

Founding Member

• Organized reading groups, talks, and events around linguistics and language learning.

PUBLICATIONS

- Niyati Bafna, Philipp Koehn, David Yarowsky. Pointer-Generator Networks for Low-Resource Machine Translation: Don't Copy That!. 2024. Accepted at Workshop on Insights from Negative Results in NLP, NAACL.
- Niyati Bafna, Cristina España-Bonet, Josef van Genabith, Benoît Sagot, and Rachel Bawden. 2023. When your Cousin has the Right Connections: Unsupervised Bilingual Lexicon Induction for Related Data-Imbalanced Languages. Accepted at LREC-COLING 2024.
- Niyati Bafna, Cristina España-Bonet, Josef van Genabith, Benoît Sagot, and Rachel Bawden. 2023. Cross-Lingual Strategies for Low-Resource Language Modeling: A Study on Five Indic Dialects In Proceedings of the 18th Conference on Traitement Automatique des Language Naturelles. Paris, France. TALN.
- Niyati Bafna, Josef van Genabith, Cristina España-Bonet, and Zdeněk Žabokrtský. 2022. Combining Noisy Semantic Signals with Orthographic Cues: Cognate Induction for the Indic Dialect Continuum. In Proceedings of the 26th Conference on Computational Natural Language Learning, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.
- Niyati Bafna and Zdeněk Žabokrtský. 2022. Subword-based Cross-lingual Transfer of Embeddings from Hindi to Marathi and Nepali. In Proceedings of the 19th SIGMORPHON Workshop on Computational Research in Phonetics, Phonology, and Morphology, pages 61–71, Seattle, Washington. Association for Computational Linguistics.

- Zdeněk Žabokrtský, Niyati Bafna, Jan Bodnár, Lukáš Kyjánek, Emil Svoboda, Magda Ševčíková, and Jonáš Vidra. 2022. Towards Universal Segmentations: UniSegments 1.0. In Proceedings of the Thirteenth Language Resources and Evaluation Conference, pages 1137–1149, Marseille, France. European Language Resources Association.
- Niyati Bafna, Martin Vastlik, and Ondrej Bojar. 2021. Constrained Decoding for Technical Term Retention in English-Hindi MT. In Proceedings of the 18th International Conference on Natural Language Processing, pages 1–6, National Institute of Technology Silchar, India. NLP Association of India.
- *Kartik Sharma, *Niyati Bafna, and Samar Husain. 2021. Clause Final Verb Prediction in Hindi: Evidence for Noisy Channel Model of Communication. In Proceedings of the Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics, pages 160–170, Online. Association for Computational Linguistics.
- Niyati Bafna and Dipti Sharma. 2019. Towards Handling Verb Phrase Ellipsis in English-Hindi Machine Translation. In Proceedings of the 16th International Conference on Natural Language Processing, pages 150–159, International Institute of Information Technology, Hyderabad, India. NLP Association of India.

INVITED TALK

• Empirical Models for an Indic Dialect Continuum. Linguistic Mondays, Institute of Formal and Applied Linguistics, Charles University, Czech Republic. Faculty of Mathematics and Physics.

OTHER THINGS ABOUT ME

- I have a FIDE chess rating of 1609.
- I played basketball for my city as a teenager. I've also been rejected at Maharashtra nationals trials four times.
- I've translated a book from Hindi to English!